



# Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale

DIREZIONE GENERALE DELLA TUTELA DELLE CONDIZIONI DI LAVORO  
DIVISIONE VIII

## VERBALE DI ACCORDO

Il giorno 13 marzo 2007 al Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale, con la mediazione della Sottosegretaria al Lavoro Rosa Rinaldi, assistita dai Dott.ri Antonio Leggio, Francesca Cirelli e Caterina Piselli, presente anche Italia Lavoro nella persona del Dr. Piergiorgio Martufi, si è tenuta una riunione

TRA

- Le Società:

- o COBROB SCA rappresentata dal Dott. Stefano Brondi,
- o ERIDANIA SADAM SPA rappresentata dai Dott.ri Ferruccio Raule e Giancarlo Polvani,
- o ITALIA ZUCCHERI SPA rappresentata dal Dott. Stefano Brondi,
- o SFIR SPA rappresentata dai Dott.ri Andrea Maccaferri e Rossano Paganelli,

Assistite dall'UNIONZUCCHERO nella persona del Direttore Avv. Giorgio Sandulli

e

- Le OO.SS. FLAI CGIL, FAI CISL e UILA UIL nazionali e territoriali nelle persone dei Sig.ri Antonio Mattioli, Ettore Ronconi, Fabrizio Tassinati, Sergio Retini, Armando Savignano, Tiziana Bocchi, Sergio Moranesi e Silvia Fattori anche in rappresentanza delle RSU;

### PREMESSO CHE :

1. L'industria saccarifera italiana è impegnata nella gestione di una crisi di ampia portata conseguente alla riforma dell'Organizzazione Comune di Mercato del settore saccarifero, varata lo scorso anno, che ha determinato la dismissione di una rilevante quota di produzione;
2. In tale contesto, alle società COBROB SCA, ERIDANIA SADAM SPA, ITALIA ZUCCHERI SPA e SFIR SPA è stato concesso un primo periodo di CIGS per evento improvviso ed imprevisto, dal 13 marzo 2006 al 12 marzo 2007;
3. L'8 febbraio 2006 è stato sottoscritto tra le Parti Sociali un Protocollo quadro sindacale che oltre ad elencare i singoli progetti di riconversione produttiva presentati alle OO.SS., ha individuato, tra l'altro, i seguenti strumenti di gestione e ricollocazione degli esuberanti:

- Ricollocazione presso le nuove attività produttive oggetto della riconversione di cui al seguente punto 4;
  - Outplacement;
  - Mobilità finalizzata al reimpiego presso altre aziende e al raggiungimento dei requisiti pensionistici;
  - Incentivi all'esodo;
4. Con nota del 2 marzo 2007, che viene recepita nel presente verbale, il Ministro delle Politiche agricole, alimentari e forestali Prof. On.le Paolo De Castro, ha assicurato al Ministro del Lavoro On.le Cesare Damiano di essersi attivamente impegnato per assicurare il rispetto degli impegni assunti in riferimento sia alle dismissioni della quota zucchero nazionale sia all'attuazione degli accordi sottoscritti tra le Parti nel febbraio 2006; Il Ministro ha, altresì, assicurato il proprio impegno per il rispetto dell'attuazione degli indirizzi definiti dalla legge n. 81 del 2006; a questo riguardo il 31 gennaio u.s. è stato insediato a Palazzo Chigi il Comitato Interministeriale istituito dalla legge n. 81 del 2006 per far fronte alle esigenze di interventi urgenti nel settore bieticolo-saccarifero. In quella riunione è stato approvato il "Piano per la razionalizzazione e riconversione della produzione bieticolo-saccarifera" – parte integrante del presente verbale - che individua i progetti di riconversione e definisce la procedura per la definizione ed approvazione dei progetti definitivi; lo stesso Ministro Prof. On.le De Castro ha manifestato l'avviso che il sostegno al reddito di cui all'art. 1, comma 1190 della legge 296/06 (legge finanziaria 2007) rappresenta lo strumento necessario per assicurare il completamento del percorso di definizione e avvio dei progetti di riconversione;
5. Nel corso della riunione odierna sono state analizzate le misure già individuate nel Piano per la razionalizzazione e la riconversione della produzione bieticola-saccarifera oggetto della riunione del 31 gennaio u.s. del citato Comitato Interministeriale;
6. La legge 296 del 27/12/2006 (legge finanziaria 2007) all'art. 1 comma 1190, ha stabilito la concessione per l'anno 2006 del trattamento di cigs già previsto da disposizioni di legge anche in deroga alla normativa vigente in materia, nel caso di programmi finalizzati alla gestione di crisi occupazionali, anche con riferimento a settori produttivi e ad aree regionali, ovvero miranti al reimpiego di lavoratori coinvolti in detti programmi;

**Tutto ciò premesso si concorda quanto segue:**

- al fine di assicurare la realizzazione dei piani di gestione della crisi occupazionale, le Società COBROB SCA, ERIDANIA SADAM SPA, ITALIA ZUCCHERI SPA e SFIR SPA, l'Unionzucchero e le OO.SS. FLAI CGIL, FAI CISL e UILA UIL ritengono necessario il ricorso allo strumento di sostegno al reddito di cui al punto 6, dal 13 marzo al 31 dicembre 2007 e a tal fine le Aziende inoltreranno apposita istanza di CIGS come di seguito specificato:
  - **COBROB SCA** unità produttive di Minerbio (BO) e Ostellato (FE) per n. massimo di **175 lavoratori** (ricorso medio mensile per 44 unità lavorative);
  - **ERIDANIA SADAM SPA** unità produttive di Celano (AQ), Castiglion Fiorentino (AR), Villasar (CA), Fermo (AP), Russi (RA), Jesi (AN), San Quirico (PR) e Boiogna per n. massimo di **736 lavoratori** (ricorso medio mensile per 267 unità lavorative);
  - **ITALIA ZUCCHERI SPA** unità produttive di Bondeno (FE), Casei Gerola (PV), Porto Viro (RO), Finale Emilia (MO), Pontelongo (PD) e Minerbio (BO) per n. massimo di **430 lavoratori** (ricorso medio mensile per 183 unità lavorative);
  - **SFIR SPA** unità produttive di Foggia Incoronata (FG), Forlimpopoli (FC), San Pietro in Casale (BO), Pontelagoscuro (FE) e Cesena per n. massimo di **351 lavoratori** (ricorso medio mensile per 236 unità lavorative);

- ai fini del mantenimento della priorità temporale per l'accesso alle risorse previste dall'art. 1, comma 1190 della legge 296/06, la domanda di CIGS dovrà essere presentata alla Direzione Generale degli Ammortizzatori Sociali – Div. IV entro 20 giorni dalla data di sottoscrizione del presente accordo. Decorso tale termine, per la priorità cronologica, il suddetto ufficio farà riferimento alla data di effettiva presentazione della domanda;
- le Parti sociali si impegnano a gestire le eccedenze con gli strumenti individuati con il citato accordo dell' 8 febbraio 2006, recepito nel Piano per la razionalizzazione e la riconversione della produzione bieticola saccarifera di cui in premessa ed espressamente citato nella lettera del 2 marzo 2007 del Ministro De Castro

Le Parti sociali confermano le condizioni gestionali delle sospensioni come concordate con il Protocollo nazionale dell'8 febbraio / 2 marzo 2006 e con gli accordi aziendali del 2, 3 e 9 marzo 2006.

Italia Lavoro su incarico della Direzione Generale degli ammortizzatori sociali al fine del costante aggiornamento della spesa:

- acquisirà i dati iniziali dei lavoratori per i quali viene richiesto il trattamento di CIGS,
- effettuerà il monitoraggio trimestrale sui lavoratori effettivamente sospesi nel trimestre di riferimento e sull'andamento del piano di gestione secondo modalità da concordare con le Società.

La Sottosegretaria al Lavoro Rosa Rinaldi ritiene che la situazione rappresentata, relativa alle Società COBROB SCA, ERIDANIA SADAM SPA, ITALIA ZUCCHERI SPA e SFIR SPA rientri nella previsione normativa di cui al già citato articolo 1 comma 1190 della legge 296/2006 (legge finanziaria 2007).

Letto, confermato, sottoscritto.

Per il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali

p. Italia Lavoro

UNIONZUCCHERO

p. le Società

COBROB SCA

ERIDANIA SADAM SPA

ITALIA ZUCCHERI SPA

SFIR SPA

p. le OO.SS.